Генеральная Ассамблея

22 July 2015
Russian

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 4 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
2 июля 2015 года****29/16****Серьезное и ухудшающееся положение в области прав человека
и серьезная и ухудшающаяся гуманитарная ситуация
в Сирийской Арабской Республике**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции Совета по правам человека о Сирийской Арабской Республике,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики,

осуждая серьезное ухудшение положения в области прав человека и неизбирательные или преднамеренные нападения на гражданских лиц как таковых в нарушение международного гуманитарного права, а также акты насилия, разжигающие межконфессиональную напряженность,

осуждая также разрушение и уничтожение культурного наследия Сирийской Арабской Республики, а также организованное разграбление и торговлю ее культурными ценностями,

выражая глубочайшую обеспокоенность по поводу выводов Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, а также доклада об оценке достоверности некоторых доказательств пыток и убийств лиц, задержанных нынешним сирийским режимом, в отношении утверждений, содержащихся в доказательствах, которые были представлены «Цезарем» в январе 2014 года¹,

принимая к сведению замечание Комиссии по расследованию о том, что с марта 2011 года сирийскими властями в рамках их политики были совершены массовые нападения на гражданское население,

¹ См. S/2014/244, приложение.

осуждая отсутствие сотрудничества сирийских властей с Комиссией по расследованию,

выражая полную поддержку дипломатическим усилиям Специального посланника Генерального секретаря по Сирийской Арабской Республике, направленным на поиск политического решения на основе женевского коммюнике, включая формирование переходного управляющего органа, который будет в полном объеме осуществлять полномочия исполнительной власти,

1. *приветствует* деятельность Независимой международной комиссии по расследованию положения в Сирийской Арабской Республике и отмечает важность работы Комиссии по расследованию и собранной ею информации в поддержку будущих усилий в целях привлечения к ответственности, в частности информации о лицах, предположительно виновных в нарушении норм международного права;

2. *требует*, чтобы сирийские власти в полной мере сотрудничали с Советом по правам человека и Комиссией по расследованию, предоставив Комиссии незамедлительный, полный и беспрепятственный доступ ко всей территории Сирийской Арабской Республики;

3. *решительно осуждает* продолжающиеся грубые, систематические и массовые нарушения прав человека и их попрание и все нарушения международного гуманитарного права сирийскими властями и связанными с ними ополченческими формированиями, включая иностранных боевиков-террористов и иностранных организации, воюющие на стороне сирийских властей, в частности «Хизбалла», «Асаиб Ахль аль-Хак» и «Лива Абу аль-Фадль аль-Аббас»;

4. *также решительно осуждает* массовое применение сексуального насилия и пыток в местах задержания, отмечая, что такие акты представляют собой нарушения международного права в области прав человека или нарушения международного гуманитарного права, а также призывает предоставить соответствующим международным наблюдательным органам доступ к заключенным, находящимся в государственных тюрьмах и местах заключения, и призывает сирийские власти опубликовать список всех мест заключения;

5. *решительно осуждает* далее любое произвольное задержание лиц сирийскими властями и требует немедленного освобождения всех задержанных лиц, в том числе связанных с неправительственными организациями, аккредитованными при Экономическом и Социальном Совете, таким как Сирийский центр средств массовой информации и свободы выражения мнений;

6. *решительно осуждает* продолжающееся применение химического оружия в Сирийской Арабской Республике, включая газ хлорин, запрещенный в соответствии с международным правом, а также требует, чтобы Сирийская Арабская Республика полностью выполняла свои международные обязательства, включая требование, чтобы она полностью раскрыла информацию о своей программе и целиком ликвидировала ее;

7. *осуждает* применение сирийскими властями тяжелого оружия, касетных боеприпасов и бомбовых ударов с воздуха, включая любое неизбирательное применение баллистических ракет и бочковых бомб и артиллерийские обстрелы медицинских учреждений, а также осуждает действия, обрекающие гражданское население на голод, как метод ведения боевых действий против сирийского населения;

8. *решительно осуждает* террористические акты и насилие, совершаемые в отношении гражданских лиц так называемым Исламским государством Ирака и Леванта (Даиш), фронтом ан-Нусра и другими экстремистскими группа-

ми, самым решительным образом осуждает экстремистскую идеологию насилия, которой придерживается так называемое Исламское государство Ирака и Леванта (Даиш), и его непрекращающиеся грубые, систематические и массовые нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права и вновь подтверждает, что терроризм, включая действия так называемого Исламского государства Ирака и Леванта (Даиш), не может и не должен ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью или цивилизацией;

9. *осуждает* все нарушения и попрание международного права в области прав человека и все нарушения международного гуманитарного права, в том числе в отношении женщин и детей, а также лиц с инвалидностями, и настоятельно призывает все стороны конфликта не совершать неизбирательных нападений, в том числе нападений, которые затрагивают гражданское население и гражданские объекты, демилитаризовать медицинские учреждения и школы, выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и уважать права человека;

10. *решительно осуждает* насилие в отношении всех лиц по признаку их религиозной или этнической принадлежности и призывает все стороны в полной мере соблюдать международное право;

11. *призывает* международное сообщество оказывать поддержку лидерству и всестороннему участию женщин во всех усилиях, направленных на поиск политического решения в Сирийской Арабской Республике, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюциях 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года;

12. *подчеркивает* необходимость обеспечить привлечение к ответственности всех лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права или в нарушениях и попрании прав человека, с помощью надлежащих, справедливых и независимых внутренних или международных механизмов уголовного правосудия и подчеркивает необходимость принятия практических шагов для достижения этой цели, отмечая ту важную роль, которую в этой связи может играть Международный уголовный суд;

13. *вновь подтверждает*, что в контексте всеохватного и заслуживающего доверия диалога сирийский народ должен определить надлежащие процессы и механизмы достижения правосудия, примирения, установления истины и ответственности за грубые нарушения и попрание международного права, а также обеспечения возмещения и предоставления эффективных средств правовой защиты жертвам;

14. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу увеличивающегося числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, спасающихся от насилия, приветствует усилия соседних стран, принимающих сирийских беженцев, и признает социально-экономические последствия присутствия большого числа беженцев в этих странах;

15. *выражает сожаление* в связи с ухудшающейся гуманитарной ситуацией в Сирийской Арабской Республике и настоятельно призывает международное сообщество предоставить безотлагательную финансовую поддержку, с тем чтобы принимающие страны могли откликаться на растущие гуманитарные потребности сирийских беженцев, подчеркивая при этом принцип совместного несения бремени;

16. *приветствует* итоги третьей Международной конференции по объявлению гуманитарных взносов для Сирии, состоявшейся 31 марта 2015 года в Эль-Кувейте, выражает свою признательность государствам-донорам и призывает

ет всех членов международного сообщества оперативно отреагировать на призывы об оказании гуманитарной помощи Сирии и выполнить все предыдущие обязательства;

17. *требует*, чтобы сирийские власти и все другие стороны в конфликте не препятствовали полному, безотлагательному и безопасному доступу Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, в том числе к осажденным районам, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 2165 (2014) от 14 июля 2014 года и 2191 (2014) от 17 декабря 2014 года, а также призывает государства-члены полностью профинансировать призывы Организации Объединенных Наций;

18. *вновь подтверждает*, что конфликт в Сирийской Арабской Республике может быть урегулирован только политическим путем, и настоятельно призывает стороны в конфликте в Сирийской Арабской Республике воздерживаться от действий, которые могли бы способствовать дальнейшему ухудшению обстановки с точки зрения безопасности и гуманитарной ситуации, в целях достижения подлинных политических преобразований на основе Женевского коммюнике;

19. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

44-е заседание
2 июля 2015 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 29 голосами против 6 при 12 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Аргентина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Гана, Германия, Ирландия, Катар, Кот-д'Ивуар, Латвия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Франция, Черногория, Эстония, Япония.

Голосовали против:

Алжир, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Куба, Российская Федерация.

Воздержались:

Бангладеш, Вьетнам, Индия, Индонезия, Казахстан, Кения, Конго, Намибия, Нигерия, Пакистан, Эфиопия, Южная Африка.]